

**LE TRIBUNAL D'ARBITRAGE INTERNATIONAL DE COMMERCE
AUPRES DE LA CHAMBRE EUROPEENNE D'ARBITRAGE**

Adresse: 1050, Belgique, Bruxelles, Avenue Louise, 146
E-mail: secretary@chea-taic.be Site web: chea-taic.be Tél.: + 32 2 808 77 54

АРБИТРАЖНЫЙ РЕГЛАМЕНТ

Международного коммерческого арбитражного суда при Международной неприбыльной ассоциации «Европейская арбитражная палата»

(Брюссель, Бельгия)

В силе с 11 ноября 2020 г.

Из всех языковых версий Арбитражного регламента МКАС преваляющей считается английская версия.

ОГЛАВЛЕНИЕ

ВВОДНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ	3
Статья 1 Международный Коммерческий Арбитражный Суд	3
Статья 2 Определения	3
Статья 3 Сфера полномочий МКАС	3
Статья 4 Администрация и Секретариат МКАС	4
Статья 5 Уведомления и сроки	4
НАЧАЛО РАЗБИРАТЕЛЬСТВА	5
Статья 6 Заявление об арбитражном разбирательстве	5
Статья 7 Отзыв на Заявление об арбитражном разбирательстве	6
МНОЖЕСТВЕННЫЕ ДОГОВОРА, МНОЖЕСТВЕННЫЕ СТОРОНЫ, ВСТУПЛЕНИЕ ТРЕТЬЕЙ СТОРОНЫ В РАЗБИРАТЕЛЬСТВО, ОБЪЕДИНЕНИЕ РАЗБИРАТЕЛЬСТВ	7
Статья 8 Множественные договора	7
Статья 9 Множественные стороны	7
Статья 10 Вступление третьей стороны в разбирательство	7
Статья 11 Объединение разбирательств	8
СОСТАВ АРБИТРАЖНОГО СУДА	8
Статья 12 Общие положения	8
Статья 13 Количество арбитров	9
Статья 14 Назначение арбитров сторонами	9
Статья 15 Отвод арбитров	10

Статья 16	Замена арбитров	10
АРБИТРАЖНОЕ РАЗБИРАТЕЛЬСТВО.....		11
Статья 17	Ведение арбитражного разбирательства.....	11
Статья 18	График ведения арбитражного разбирательства	11
Статья 19	Порядок подачи письменных заявлений и документов.....	11
Статья 20	Место арбитражного разбирательства.....	12
Статья 21	Язык арбитражного разбирательства	13
Статья 22	Применимое право	13
Статья 23	Представители сторон.....	13
Статья 24	Слушания.....	13
Статья 25	Свидетели.....	14
Статья 26	Эксперты, назначенные Судом	14
Статья 27	Компетенция Арбитражного суда.....	14
Статья 28	Временные меры.....	15
Статья 29	Ускоренное производство	15
РЕШЕНИЕ АРБИТРАЖНОГО СУДА		16
Статья 30	Решение арбитражного суда	16
Статья 31	Исправление и толкование арбитражного решения	16
Статья 32	Дополнительное решение.....	17
РАСХОДЫ.....		17
Статья 33	Арбитражные расходы.....	17
Статья 34	Расходы сторон	18
ПРОЧИЕ ПОЛОЖЕНИЯ		18
Статья 35	Конфиденциальность	18
Статья 36	Освобождение от ответственности.....	18
Статья 37	Отказ от прав.....	18
Статья 38	Общие правила	19
Статья 39	Рекомендуемая арбитражная оговорка.....	19

ВВОДНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Статья 1 Международный Коммерческий Арбитражный Суд

1.1. Международный Коммерческий Арбитражный Суд при Международной неприбыльной ассоциации «Европейская арбитражная палата» (Брюссель, Бельгия) (далее - «МКАС» или «МКАС при ЕАП») является независимым постоянно действующим арбитражным судом, который осуществляет свою деятельность в соответствии с Судебным кодексом Бельгии (ст. 1676-1723), Уставом Международной неприбыльной ассоциации «Европейская арбитражная палата» и проводит арбитражные разбирательства в соответствии с Арбитражным Регламентом МКАС (Регламент).

1.2. Секретариат МКАС находится в г. Брюссель (Бельгия). Официальное представительство Секретариата МКАС при ЕАП действует в г. Киев (Украина).

Статья 2 Определения

В настоящем Регламенте:

- (1) «ЕАП» означает международную неприбыльную ассоциацию «Европейская арбитражная палата» (Брюссель, Бельгия);
- (2) «МКАС» означает Международный Коммерческий Арбитражный Суд при международной неприбыльной ассоциации «Европейская арбитражная палата» (Брюссель, Бельгия);
- (3) «Председатель» означает Председателя Международного Коммерческого Арбитражного Суда при международной неприбыльной ассоциации «Европейская арбитражная палата» (Брюссель, Бельгия), назначенный в соответствии с пунктом 4.1 статьи 4 настоящего Регламента.
- (4) «Истец» означает одну или несколько сторон, инициирующих арбитражное разбирательство;
- (5) «Ответчик» означает одну или несколько сторон-ответчиков;
- (6) «Заявление об арбитражном разбирательстве» означает официальное письменное уведомление Истца начать арбитраж в МКАС;
- (7) «Секретариат» означает Секретариат МКАС во главе с Ответственным секретарем МКАС в соответствии с пунктом 4.2 статьи 4 настоящего Регламента);
- (8) «Арбитражный суд» или «Суд» означает один или несколько арбитров;
- (9) «Председательствующий арбитр» означает Председательствующий арбитр, если Арбитражный суд состоит из нескольких арбитров;
- (10) «Онлайн-разбирательство» означает арбитражное разбирательство с использованием телефонной и/или видеоконференцсвязи, программных ресурсов и сети Интернет, обеспечивающих онлайн-связь между сторонами, Арбитражным судом и Секретариатом МКАС и идентификацию сторон, когда личное присутствие сторон не является необходимым;
- (11) «Государственный праздник» означает официально установленный государственный праздник в стране проживания или регистрации сторон спора и МКАС.
- (12) «Нерабочие дни» означает суббота и воскресенье.

Статья 3 Сфера полномочий МКАС

3.1. Если стороны согласились передавать свой(и) спор(ы) в МКАС на арбитражное рассмотрение в соответствии с Регламентом МКАС, считается, что стороны соглашаются с тем, что арбитражное разбирательство будет проводиться МКАС и под его управлением в соответствии с Регламентом, который действует на дату начала арбитражного разбирательства.

3.2. Арбитражное соглашение может происходить из любого договорного соглашения, арбитражной оговорки, компромиссного договора или иного письменного соглашения относительно рассмотрения спора в соответствии с Регламентом МКАС одним или несколькими арбитрами, назначенными в соответствии с этим Регламентом.

3.3. Если стороны согласились передать свои споры в Международный арбитражный суд с целью проведения арбитражного разбирательства, не указав при этом конкретное наименование и место нахождения такого арбитражного суда, то считается, что стороны соглашаются с тем, что такой спор может рассматриваться Международным Коммерческим Арбитражным Судом (МКАС) в соответствии с настоящим Регламентом МКАС, который действует на дату начала арбитражного разбирательства.

Статья 4 Администрация и Секретариат МКАС

4.1. Председатель МКАС назначается Общим собранием ЕАП. Заместитель Председателя МКАС назначается Общим собранием ЕАП из числа кандидатов, предложенных Председателем МКАС.

4.2. Секретариат находится под управлением Ответственного секретаря МКАС и Председателя МКАС.

4.3. Секретариат выполняет функции, возложенные на него в соответствии с Регламентом МКАС, а также Председателем МКАС или Арбитражным судом.

Статья 5 Уведомления и сроки

5.1. Любое уведомление или другое сообщение отправляется с помощью письменных средств связи, которые предоставляют запись об отправке, таких как курьерская служба, заказное письмо, факсимильная связь или электронная почта. Отправление в электронной форме и в бумажной форме являются достаточными для целей уведомления.

5.2. Любое уведомление или другое сообщение от Секретариата и Арбитражного суда направляется по последнему известному адресу стороны, о котором уведомляет соответствующая сторона или другая сторона.

5.3. После создания Арбитражного суда и передачи ему дела любые уведомления или сообщения, включая приложения, представленные сторонами, направляется каждой из сторон одновременно всем другим сторонам и каждому из арбитров предусмотренным составом арбитража образом. Секретариат получает всю переписку между Арбитражным судом и сторонами в электронной форме (обязательно) и заказным письмом/курьерской доставкой (если необходимо), если Арбитражным судом не определено иное.

5.4. Если у стороны есть представитель в арбитражном разбирательстве, любое уведомление или другое сообщение направляется представителю, если соответствующая сторона не потребует иного.

5.5. Любое уведомление или другое сообщение считается полученным в день его вручения.

5.6. Любое уведомление или сообщение считается своевременно предоставленным, если отправлено до истечения крайнего срока или на дату наступления крайнего срока.

5.7. Отсчет сроков, указанных в настоящем Регламенте, начинается на следующий день после даты, в которую сообщение или уведомление считается полученным в соответствии с пунктом 5.5 статьи 5 настоящего Реглаamenta.

5.8. Если в стране, в которой должно быть получено уведомление или сообщение, последний день соответствующего срока, предусмотренного настоящим Регламентом, является государственным праздником или нерабочим днем, срок истекает по окончании первого следующего за ним рабочего дня. Государственные праздники и нерабочие дни, которые попадают на последний день срока, указанного в настоящем Регламенте, вычитаются из указанного срока. Государственные праздники или нерабочие дни не препятствуют течению срока. Если последний день срока является государственным праздником или нерабочим днем по месту доставки, срок истекает в конце следующего рабочего дня.

5.9. Председатель МКАС или Арбитражный суд может продлить или сократить любой срок, включая срок для вручения уведомлений или предоставления документов между сторонами, если это оправдано обстоятельствами.

5.10. Арбитражный суд после получения материалов дела устанавливает основной способ коммуникации между Арбитражным судом, сторонами и Секретариатом МКАС. В случае, если электронная почта стороны/сторон неизвестна, Арбитражный суд может установить курьерскую доставку или доставку заказным письмом как основной способ доставки уведомлений и сообщений Арбитражного Суда и Секретариата МКАС сторонам. В случае, если основным способом доставки уведомлений и сообщений Арбитражного Суда и Секретариата МКАС сторонам будет определена курьерская доставка или доставка заказным письмом, стороны должны внести аванс на покрытие почтовых расходов, сумму которого определяет Арбитражный суд, пропорционально разделяя данную сумму между сторонами в соответствии с пунктом 33.8 статьи 33 настоящего Регламента.

5.11. После прекращения разбирательства Секретариат МКАС может полностью уничтожить все материалы дела, за исключением решений, вынесенных в соответствии со статьей 30 и 32 настоящего Регламента.

НАЧАЛО РАЗБИРАТЕЛЬСТВА

Статья 6 Заявление об арбитражном разбирательстве

6.1. Сторона, которая желает начать арбитражное разбирательство в соответствии с Регламентом МКАС, подает в Секретариат Заявление об арбитражном разбирательстве. В Заявление об арбитражном разбирательстве включаются следующая информация и документы:

- (1) имена, фамилии, корпоративные названия, отделы, адреса, номера телефонов, номера факсов, адреса электронной почты, налоговые номера или/и номера плательщиков НДС (при наличии) сторон арбитража и их представителей (при наличии);
- (2) копия или изложение арбитражного соглашения или применяемой арбитражной оговорки (Арбитражное соглашение) и, копия договора, в связи с которым или в отношении которого возникает спор;
- (3) краткое описание характера и обстоятельств спора и правовых оснований, на которых предъявляется претензия, предварительное заявление с исковыми требованиями и, по возможности, оценка денежной стоимости претензий. В случае взыскания активов или денежных средств денежная стоимость претензий рассчитывается Истцом самостоятельно и является неотъемлемой частью обоснования претензии;
- (4) заявление о каких-либо вопросах, касающихся ведения арбитражного производства (например, место и язык разбирательства, а также действующие юридические нормы), которые уже согласованы сторонами или касательно которых Истец желает внести предложение;
- (5) если имеет место, имя, фамилия, адрес, номер телефона, адрес электронной почты арбитра, выбранного Истцом;
- (6) подтверждение оплаты регистрационного сбора по ставке, предусмотренной Положением об арбитражных расходах МКАС.
- (7) подтверждение отправки Ответчику Заявления об арбитражном разбирательстве, включая любые сопроводительные документы и указание используемого способа и даты вручения;
- (8) если претензии предъявляются по более, чем одному арбитражному соглашению, ссылка на арбитражное соглашение, по которому предъявлена каждая претензия.

6.2. Заявление об арбитражном разбирательстве, включая сопроводительные документы и приложения, подаются в Секретариат МКАС в электронной и в бумажной форме в количестве экземпляров, достаточном для того, чтобы один из них был предоставлен каждому арбитра, а один был подан в МКАС.

6.3. Сумма регистрационного сбора, который уплачивается при подаче Заявления об арбитражном разбирательстве, предусмотрена в Положении об арбитражных расходах МКАС. Регистрационный сбор возмещению не подлежит.

6.4. Если регистрационный сбор не уплачивается при подаче Заявления об арбитражном разбирательстве, Секретариат может предоставить разумное продление срока для его оплаты. Если оплата не произведена

в срок, Секретариат отклоняет Заявление об арбитражном разбирательстве. Это не препятствует Истцу подавать те же исковые требования позднее в ходе другого разбирательства.

6.5. Решение об открытии арбитражного производства принимается Председателем МКАС только после выполнения Истцом всех требований в отношении Заявления об арбитражном разбирательстве. Секретариат отправляет уведомление сторонам о начале арбитражного разбирательства.

6.6. Арбитражное производство считается начатым с момента вынесения Председателем МКАС Постановления о компетенции.

Статья 7 Отзыв на Заявление об арбитражном разбирательстве

7.1. После получения Заявления об арбитражном разбирательстве и Постановления о компетенции Ответчик должен подать в Секретариат отзыв в течение установленного Председателем МКАС срока. Председатель МКАС может продлить срок, если это оправдано обстоятельствами.

7.2. В Отзыве должна содержаться следующая информация:

- (1) имя, фамилия, корпоративное название, должность, адрес, номер телефона, факсимильный номер, адрес электронной почты, налоговые номера или/и номера плательщика НДС, при наличии, Ответчика и представителя Ответчика в арбитражном разбирательстве, при наличии;
- (2) точка зрения Ответчика на Заявление об арбитражном разбирательстве Истца, принятие или отклонение исковых требований, указанных в Заявлении об арбитражном разбирательстве;
- (3) описание характера и обстоятельств, юридическое обоснование встречной претензии, предварительное заявление о требовании средства правовой защиты и, при возможности, предварительная оценка денежной стоимости встречной претензии;
- (4) любые комментарии с учетом предложений Истца по вопросам, касающимся проведения арбитражного разбирательства (например, место, язык разбирательства и действующие правовые нормы);
- (5) если необходимо, имя, фамилия, адрес, номер телефона и адрес электронной почты арбитра, назначенного Ответчиком;
- (6) подтверждение отправки Отзыва Истцу, включая все сопроводительные документы, с указанием используемого способа и даты вручения.

7.3. Отзыв на Заявление об арбитражном разбирательстве, включая сопроводительные документы и приложения, подаются в Секретариат МКАС в электронной и в бумажной форме в количестве экземпляров, достаточном для того, чтобы один из них был предоставлен каждому арбитру, а один подан в МКАС.

7.4. Непредоставление Ответчиком Отзыва или встречного иска в установленный Председателем МКАС срок без уважительных причин не мешает Арбитражному суду рассматривать дело по имеющимся материалам.

7.5. Если Ответчик не воспользовался возможностью для подачи Отзыва или подачи встречного иска, это лишает его права отрицать исковые требования или выступать со встречным иском в арбитражном разбирательстве. Однако, если в арбитражном соглашении предусматривается выдвижение сторонами кандидатур арбитров, то неотправка Отзыва или невыдвижение вовремя кандидатуры арбитра расценивается как окончательный и безвозвратный отказ от возможности выдвижения кандидатуры арбитра данной стороной. Если Ответчик не выдвинул кандидатуру арбитра, то арбитра назначает Председатель МКАС.

7.6. С момента получения Истцом Отзыва или встречного иска он имеет право подать Ответ на отзыв либо Отзыв на встречный иск в срок, установленный Арбитражным судом. В ответе на Отзыв Истец излагает свои объяснения, рассуждения и аргументы относительно приведенных Ответчиком в Отзыве возражений и мотивы их признания или отклонения. Для предоставления Ответа на отзыв или Отзыва на встречный иск применяются правила, установленные пунктом 7.2 статьи 7 настоящего Регламента.

МНОЖЕСТВЕННЫЕ ДОГОВОРА, МНОЖЕСТВЕННЫЕ СТОРОНЫ, ВСТУПЛЕНИЕ ТРЕТЬЕЙ СТОРОНЫ В РАЗБИРАТЕЛЬСТВО, ОБЪЕДИНЕНИЕ РАЗБИРАТЕЛЬСТВ

Статья 8 Множественные договора

8.1. Стороны могут предъявлять претензии, которые возникают из различных договоров или в связи с ними, в одном арбитражном разбирательстве.

8.2. Это справедливо в случае, когда стороны договорились рассматривать спор в арбитражном порядке в соответствии с Регламентом МКАС, и их претензии решаются в рамках одного судебного производства.

8.3. Председатель МКАС принимает решение о том, будут ли иски рассматриваться в одном арбитражном производстве, после предоставления возможности сторонам высказать свое мнение и, исходя из того, являются ли арбитражные соглашения, по которым предъявлены претензии, совместимыми, возникают ли исковые требования из одной и той же совокупности сделок, способствует ли производство по одному арбитражному разбирательству эффективности разбирательства, а также по любым другим соответствующим вопросам.

8.4. В случае, когда арбитражные соглашения касаются не связанных друг с другом вопросов, можно допустить, что стороны не согласились с тем, чтобы их претензии решались в рамках одного судебного производства.

8.5. Различий в действующих правовых нормах или языке судебного производства недостаточно для установления презумпции относительно того, что арбитражные соглашения не являются совместимыми.

8.6. В случае, когда Председатель МКАС принимает решение о том, что претензии могут рассматриваться в рамках одного судебного производства, Арбитражный суд принимает решение о том, что Арбитражный суд обладает юрисдикцией в отношении претензий.

Статья 9 Множественные стороны

9.1. В арбитражном разбирательстве может принимать участие более двух сторон, если они согласились прибегнуть к арбитражу в соответствии с Регламентом МКАС.

Статья 10 Вступление третьей стороны в разбирательство

10.1. Любая сторона арбитражного разбирательства или независимая сторона может подать запрос Председателю МКАС о том, чтобы одна или несколько дополнительных сторон вступили в арбитражное разбирательство, которое находится на рассмотрении, в соответствии с Регламентом МКАС. Вступление третьей стороны в разбирательство возможно, когда независимая сторона согласилась прибегнуть к арбитражу в соответствии с Регламентом МКАС.

10.2. Запрос о вступлении третьей стороны в разбирательство должен содержать, *inter alia* следующую информацию:

- (1) номер дела соответствующего текущего арбитражного разбирательства;
- (2) имена, фамилии, корпоративные наименования, должности, адреса и другие контактные данные каждой стороны, включая дополнительную сторону, и их представителей, при наличии;
- (3) информация, указанная в подпунктах (2), (3) и (8) пункта 6.1 статьи 6 настоящего Регламента.

К Запросу о вступлении третьей стороны в разбирательство могут прилагаться другие документы и информация, которую подающая Запрос сторона считает надлежащей или способствующей эффективному урегулированию спора.

10.3. Положения пункта 6.2 – 6.4 статьи 6 настоящего Регламента применяются, *mutatis mutandis*, к Запросу о вступлении третьей стороны в разбирательство.

10.4. Дополнительная сторона должна подать Отзыв в соответствии с положениями статьи 7 настоящего Регламента, *mutatis mutandis*.

10.5. Арбитражный суд, исходя из материалов дела, может привлечь в арбитражное разбирательство третью сторону с ее согласия, в отношении прав которой может быть вынесено Решение или отдельное Постановление Арбитражного суда. В этом случае Арбитражный суд предоставляет право третьей стороне на защиту своих прав.

Статья 11 Объединение разбирательств

11.1. Председатель МКАС, по требованию любой стороны, может принять решение об объединении нового разбирательства с находящимся на рассмотрении в случае, когда:

- (1) стороны соглашаются об объединении или
- (2) все претензии предъявлены по одному арбитражному соглашению, или
- (3) если претензии предъявлены по более, чем одному арбитражному соглашению, их сторонами являются одни и те же стороны, споры возникают из одних и тех же правовых отношений, и Председатель МКАС считает, что арбитражные соглашения являются сопоставимыми.

11.2. При принятии решения об объединении разбирательств, Председатель МКАС должен проконсультироваться со сторонами, а Арбитражный суд должен принять во внимание, *inter alia*:

- (1) ход рассматриваемого арбитражного разбирательства и, в частности, было ли дано одобрение или осуществлено назначение одного или нескольких арбитров в настоящем арбитражном разбирательстве;
- (2) место арбитражного разбирательства, предусмотренное в арбитражных соглашениях;
- (3) эффективность судебного разбирательства.

11.3. При решении вопроса об объединении разбирательств Председатель МКАС может отменить назначение уже назначенного арбитра.

11.4. В случае объединения арбитражных разбирательств, они объединяются в арбитражное разбирательство, начатое первым, за исключением случаев, когда стороны согласятся об ином.

СОСТАВ АРБИТРАЖНОГО СУДА

Статья 12 Общие положения

12.1. Любой арбитр является и остается беспристрастным и независимым от сторон, участвующих в арбитражном разбирательстве.

12.2. Перед назначением потенциальный арбитр должен раскрыть информацию о каких-либо обстоятельствах, которые могут привести к возникновению оправданных сомнений касательно его беспристрастности и независимости.

12.3. После назначения арбитр подписывает заявление о принятии, доступности, беспристрастности и независимости, раскрывая какие-либо обстоятельства, которые могут привести к возникновению

оправданных сомнений касательно беспристрастности и независимости арбитра. Секретариат должен распространить копию заявления среди сторон и других арбитров.

12.4. Арбитр должен без задержки раскрыть информацию сторонам, другим арбитрам и Секретариату о любых обстоятельствах, которые могут привести к возникновению оправданных сомнений касательно беспристрастности и независимости, которые могут быть выявлены или могут возникнуть во время арбитражного разбирательства.

12.5. Принимая на себя исполнение обязанностей, арбитры обязуются исполнять их в соответствии с Регламентом МКАС и Уставом Европейской арбитражной палаты.

Статья 13 Количество арбитров

13.1. Стороны могут согласовать количество арбитров. При отсутствии соглашения между сторонами Председатель МКАС решает, будет ли Арбитражный суд состоять из одного или трех арбитров, с учетом обстоятельств дела.

13.2. Число арбитров должно быть нечетным.

Статья 14 Назначение арбитров сторонами

14.1. В случае, когда Арбитражный суд должен состоять из единоличного арбитра, назначаемого сторонами, сторонам предоставляется срок в 14 (четырнадцать) календарных дней от даты вынесения Постановления о компетенции, в течение которого они должны совместно назначить арбитра для одобрения. В случае неназначения арбитра сторонами в течение этого срока, назначение осуществляется Председателем МКАС.

14.2. В случае, когда Арбитражный суд состоит более, чем из одного арбитра, каждая сторона назначает равное количество арбитров для одобрения. Для этого сторонам предоставляется срок в 14 (четырнадцать) календарных дней от даты вынесения Постановления о компетенции. Председатель МКАС назначает Председательствующего арбитра. Если сторона не может назначить арбитра/арбитров в течение установленного периода времени, Председатель МКАС делает назначение самостоятельно.

14.3. Если стороны имеют разное гражданство, единоличный арбитр или Председательствующий арбитр должен иметь иное гражданство, чем стороны, за исключением случаев, когда стороны согласились об ином или Председатель МКАС считает целесообразным на иных основаниях.

14.4. Если имеется несколько Истцов или Ответчиков, и Арбитражный суд должен состоять из более чем одного арбитра, несколько Истцов совместно или несколько Ответчиков совместно назначают равное количество арбитров. Если сторона не может совместно назначить арбитра/арбитров в течение установленного периода времени, Председатель МКАС может назначить весь Арбитражный суд.

14.5. Арбитры, назначенные сторонами, одобряются Председателем МКАС. Председатель МКАС может назначить, одобрить или не одобрить назначенных арбитров, в частности, если они не имеют требуемой квалификации или не могут вести судебное разбирательство в соответствии с настоящим Регламентом, или если Председатель МКАС считает, что существуют свидетельства того, что они не являются независимыми или беспристрастными.

14.6. Председатель МКАС не одобряет состав Арбитражного суда и не делает соответствующих назначений до осуществления оплаты арбитражных расходов в соответствии со статьей 33 настоящего Регламента.

14.7. Если арбитр, назначенный сторонами, не одобрен Председателем МКАС, Секретариат МКАС начинает процедуру замены в течение одного месяца с даты отправки уведомления сторонам о неодобрении и подачи запроса сторонам осуществить новые назначения.

Статья 15 Отвод арбитров

15.1. Любая сторона может заявить отвод арбитру, если существуют обстоятельства, которые дают обоснованные сомнения касательно беспристрастности или независимости арбитра, или если арбитр не имеет квалификации, согласованной сторонами. Любая сторона может заявить отвод арбитру, которого она назначила, или в назначении которого принимала участие, только по причинам, которые стали известны стороне после такого назначения.

15.2. Любая сторона, которая намеревается заявить отвод арбитру, должна предоставить Председателю МКАС, Секретариату, членам Арбитражного суда и другим сторонам письменное заявление с указанием причин отвода. Для того, чтобы отвод был допустимым, он должен быть заявлен стороной либо в течение 15 (пятнадцати) дней после получения такой стороной уведомления о назначении или одобрении арбитра, или в течение 15 (пятнадцати) дней с даты, когда сторона, заявляющая об отводе, была уведомлена о причинах, на которых основывается отвод. Председатель МКАС принимает решение о допустимости и обстоятельствах отвода после предоставления возможности упомянутому арбитру, любым другим членам Арбитражного суда и другим сторонам дать объяснения в течение обоснованного срока. Стороны и арбитры уведомляются о содержании объяснений.

15.3 Если какая-либо сторона заявляет отвод арбитру, а другая сторона соглашается с этим, Председатель МКАС должен отстранить арбитра. Арбитр, которому заявлен отвод, также может добровольно уйти с должности. В любом случае, это обстоятельство не предполагает одобрение правильности оснований для отвода.

15.4. В случае, если арбитр желает заявить самоотвод, то этот арбитр предупреждает об этом со-арбитров, Председателя МКАС и Секретариат МКАС, указывая мотивы своего отвода. Председатель МКАС заслушивает стороны и со-арбитров (если они заявили о таком желании) относительно отвода арбитра и назначения другого арбитра. После этого Председатель МКАС принимает решение о замене арбитра. На основании заявления арбитра о самоотводе, Председатель МКАС предлагает сторонам назначить другого арбитра (арбитров) или, в определенных Регламентом МКАС случаях, самостоятельно назначает арбитра (арбитров).

Статья 16 Замена арбитров

16.1. Замена арбитра осуществляется в случае:

- (1) смерти;
- (2) одобрения Председателем МКАС отвода арбитра в соответствии со статьей 15 настоящего Регламента;
- (3) одобрения Председателем МКАС ухода арбитра в отставку;
- (4) одобрения Председателем МКАС требования всех сторон;
- (5) принятия Председателем МКАС решения о том, что арбитр не может, *de jure* или *de facto*, выполнять свои функции или что арбитр не выполняет свои функции в соответствии с Регламентом.

16.2. При замене арбитра Председатель МКАС принимает решение о том, следовать ли первоначальной процедуре назначения. После повторного создания Арбитражного суда и после предоставления возможности сторонам подать свои комментарии, Суд должен принять решение о том, следует ли и в какой степени осуществить повторно предыдущие разбирательства перед повторно созданным Судом.

16.3. Если Арбитражный суд состоит из трех или более арбитров, Председатель МКАС может принять решение о том, что остальные арбитры продолжают арбитражное разбирательство, после предоставления возможности сторонам и арбитру подать свои комментарии. При принятии решения Председатель МКАС должен учесть этап арбитражного разбирательства и любые другие соответствующие вопросы.

АРБИТРАЖНОЕ РАЗБИРАТЕЛЬСТВО

Статья 17 Ведение арбитражного разбирательства

17.1. Стороны могут согласовать арбитражную процедуру, которую должен соблюдать Арбитражный суд, при условии строгого соблюдения следующих правил:

- (1) Арбитражный суд ведет арбитражное разбирательство на справедливой и беспристрастной основе, предоставляя каждой стороне равную и обоснованную возможность представить свою позицию по предмету и обстоятельствам спора;
- (2) Арбитражный суд принимает процессуальные меры, которые считает надлежащими, избегает необоснованных задержек и расходов и ведет арбитражное разбирательство своевременно и эффективно с точки зрения затрат.

17.2. При отсутствии соглашения сторон по арбитражному процессу Арбитражный суд может, в соответствии с законом и настоящим Регламентом, установить правила процедуры, которые применяются к арбитражному процессу надлежащим с его точки зрения способом.

17.3. Арбитражное разбирательство может проводиться с использованием телефонной и/или видеоконференцсвязи, программных ресурсов и сети Интернет, обеспечивающих онлайн-связь между сторонами, Арбитражным судом и Секретариатом МКАС и идентификацию сторон, когда личное присутствие сторон не является необходимым. Вопрос об онлайн рассмотрении спора может быть инициирован как сторонами спора, так и Арбитражным судом самостоятельно. Решение об онлайн рассмотрении спора принимается Арбитражным судом, о чем выносится соответствующее Постановление.

17.4. В случае, когда Арбитражный суд должен состоять более, чем из одного арбитра, Председательствующий Арбитр может принимать процедурные решения самостоятельно после предварительного получения согласия других арбитров.

Статья 18 График ведения арбитражного разбирательства

18.1. После того, как Секретариат передал дело на рассмотрение Арбитражного суда, Суд согласовывает со сторонами и устанавливает график ведения арбитражного разбирательства, включая сроки принятия судебного решения, а также определяет процедуру ведения арбитражного разбирательства.

18.2. После согласования графика ведения арбитражного разбирательства Арбитражный суд должен вынести Постановление, в котором определяется процедура и график ведения арбитражного разбирательства. Арбитражный суд должен отправить копию Постановления сторонам и в Секретариат.

Статья 19 Порядок подачи письменных заявлений и документов

19.1. В течение срока, установленного Арбитражным судом, Истец должен отправить Ответчику и Суду Исковое заявление с изменениями и поправками к ранее поданному Заявлению об арбитражном разбирательстве и, если ранее не подано:

- (1) изложение обстоятельств дела в поддержку претензии;
- (2) юридические основания в поддержку иска;
- (3) затребованное средство правовой защиты;

19.2. В течение срока, установленного Арбитражным судом, Истец должен отправить Ответчику и Суду Отзыв на исковое заявление с изменениями и поправками к ранее поданному Отзыву и если ранее не подано:

- (1) изложение обстоятельств в поддержку Иска;
- (2) юридические основания в поддержку отзыва на исковое заявление;

- (3) затребованное средство правовой защиты;
- (4) встречную претензию или требование о зачете встречных обязательств и основания для этого.

19.3. В течение срока, установленного Арбитражным судом, Истец должен отправить Ответчику и Суду Отзыв на Встречную претензию, в котором указывается следующая информация:

- (1) изложение обстоятельств в поддержку отзыва на встречную претензию;
- (2) юридические основания в поддержку отзыва;
- (3) затребованное средство правовой защиты.

19.4. Арбитражный суд может разрешить или дать указание сторонам предоставить дополнительные письменные документы. Суд должен установить сроки предоставления таких документов.

19.5. Все письменные документы, упомянутые в настоящей статье, предоставляются с приложением количества экземпляров подтверждающих документов, которые ранее не подавала какая-либо сторона, соответствующего количеству арбитров, плюс один экземпляр для Секретариата МКАС.

19.6. Арбитражный суд должен в самый кратчайший срок приступить к изучению дела, используя все надлежащие средства.

19.7. Непредоставление Отзыва на исковое заявление Ответчиком не мешает проведению арбитражного разбирательства.

19.8. Слушание дела проводится по требованию любой стороны или если Арбитражный суд считает это надлежащим в соответствии со статьей 24 настоящего Регламента;.

19.9. В любой момент до завершения разбирательства в соответствии с пунктом 19.10 статьи 19 настоящего Регламента любая сторона может изменить свое требование, защиту, встречный иск или взаимное погашение встречных требований, если ее пересмотренное дело все еще подпадает под действие арбитражного соглашения, а Арбитражный суд считает целесообразным разрешить внесение такой поправки с учетом задержки в ее внесении и любых других соответствующих обстоятельств.

19.10. В случае, когда Арбитражный суд считает, что стороны имели разумную возможность изложить свои доводы, он объявляет о закрытии арбитражного производства.

Статья 20 Место арбитражного разбирательства

20.1. Стороны могут согласовать место арбитражного разбирательства. Если стороны не согласовали и если Председатель МКАС не принимает решение о том, что более надлежащим является иное место арбитражного разбирательства, место арбитражного разбирательства – Брюссель (Бельгия).

20.2. Арбитражный суд может проводить слушания и заседания в любом территориально подходящем месте, согласованном сторонами.

20.3. В случае, когда слушания и заседания проводятся в любом другом месте, помимо места арбитражного разбирательства (Брюссель, Бельгия), считается, что арбитражное разбирательство осуществлялось и арбитражное решение принималось в месте арбитражного разбирательства.

20.4. Процессуальным законодательством, применимым к арбитражному разбирательству, является законодательство места арбитражного разбирательства за исключением случаев, когда стороны в письменном виде договорились применять другое законодательство и за исключением случаев, когда такое соглашение не запрещено законодательством места арбитражного разбирательства.

20.5. В случае, если слушания и заседания проводятся в онлайн режиме в соответствии с параграфом 17.3 статьи 17 настоящего Регламента, местом арбитражного разбирательства считается Брюссель, Бельгия, если стороны не договорились об ином.

Статья 21 Язык арбитражного разбирательства

21.1. Стороны могут определить язык арбитражного разбирательства. Если иное не согласовано сторонами, Арбитражный суд определяет язык арбитражного разбирательства с учетом обстоятельств дела, в частности, языка договора.

21.2. Если какой-либо документ подается на языке, который не является языком арбитражного разбирательства, и сторона, подающая этот документ, не предоставила перевод, Арбитражный суд, или, если Арбитражный суд не создан, Председатель МКАС может дать указание такой стороне представить перевод по форме, определенной Арбитражным судом или Председателем МКАС.

Статья 22 Применимое право

22.1. Арбитражный суд принимает решение по существу спора на основании права или правовых норм, согласованных сторонами. При отсутствии такого соглашения Арбитражный суд применяет право или правовые нормы, которые считает самыми надлежащими, с надлежащим учетом положений договора между сторонами, при наличии, и соответствующих торговых обычаев.

22.2. Любое определение сторонами права отдельного государства считается ссылкой на материальное право такого государства, а не на нормы коллизионного права.

Статья 23 Представители сторон

23.1. В арбитражном процессе стороны могут быть представлены выбранными ими лицами или консультироваться с такими лицами.

23.2. Арбитражный суд может в любое время потребовать предоставления доказательства того, что представитель стороны имеет полномочие ее представлять.

Статья 24 Слушания

24.1. Арбитражный суд может принимать решения по делу исключительно на основании документов, предоставленных сторонами, за исключением случаев, когда стороны или одна из них требуют проведения слушания.

24.2. Арбитражный суд должен, после обсуждения со сторонами, установить дату, время и место слушания или заседания и направить предварительное уведомление сторонам.

24.3. Арбитражный суд может отправить сторонам перед слушанием список вопросов, на которые он хотел бы получить ответы от них.

24.4. Если иное не согласовано сторонами, слушания проводятся за закрытыми дверями и любые записанные материалы, стенограммы или документы, используемые в отношении арбитражного разбирательства, должны сохраняться в конфиденциальности.

24.5. В случае неявки какой-либо из сторон Арбитражный суд, после проверки надлежащего получения повестки в суд стороной и без уважительной причины ее отсутствия, имеет право начать слушание и принять решение на основании представленных ему документов и доказательств.

24.6. По требованию любой стороны и, если Арбитражный суд считает его обоснованным, составляется протокол слушания. Арбитражный суд может принять решение о замене протокола, полностью или частично, аудио- или видео-записью.

24.7. Если стороны не могут лично присутствовать на слушаниях, слушания могут проводиться посредством электронных средств связи в соответствии с пунктом 17.3 статьи 17 настоящего Регламента.

24.8. Арбитражный суд устанавливает продолжительность всех заседаний и слушаний или их частей.

Статья 25 Свидетели

25.1. Перед слушанием Арбитражный суд может потребовать от сторон предоставить информацию, идентифицирующую личность свидетелей, которых они намереваются пригласить на рассмотрение дела в суде, данные о предмете их свидетельских показаний и важность свидетеля для решения вопроса арбитражного разбирательства.

25.2. Арбитражный суд может установить время и форму, в которой такие материалы должны быть предоставлены в Суд и другой стороне, а также, на свое усмотрение, разрешить, запретить или ограничить присутствие свидетелей для дачи устных показаний на слушании.

25.3. Любая сторона может потребовать, чтобы свидетель, на показания которого полагается противоположная сторона, присутствовал на слушаниях в целях проведения устного допроса. Если Арбитражный суд сочтет это целесообразным, он вызовет свидетеля для участия в слушании. Если свидетель, вызванный Арбитражным судом, не явится для проведения устного допроса без уважительной причины, Арбитражный суд может придать такое значение письменному показанию, на свое усмотрение, или может полностью исключить такое письменное показание.

25.4. Любая сторона под надзором Арбитражного суда может допросить свидетеля, который дает устные показания на слушании. Арбитражный суд может задавать вопросы в любое время во время дачи устных свидетельских показаний.

25.5. В показаниях свидетелей, изложенных в письменной форме, должно быть указано, что свидетель предупрежден об уголовной ответственности за заведомо неправдивые свидетельские показания.

Статья 26 Эксперты, назначенные Судом

26.1. При отсутствии письменного соглашения между сторонами об ином, Арбитражный суд может:

- (1) по согласованию со сторонами, назначить одного или нескольких экспертов для подачи отчетов в Арбитражный суд по отдельным вопросам;
- (2) потребовать, чтобы сторона предоставила эксперту соответствующую информацию или доступ к соответствующим документам, товарам, образцам или имуществу для проверки.

26.2. Эксперт подает письменный отчет в Арбитражный суд. Суд отправляет отчет сторонам и предлагает им предоставить письменные замечания по нему.

26.3. По требованию любой стороны и, если Суд считает необходимым, эксперт, после предоставления письменного отчета, принимает участие в слушании, на котором стороны имеют возможность осуществить допрос эксперта (экспертов) касательно предмета экспертизы. Личное участие эксперта в арбитражном слушании оплачивается стороной, инициировавшей такое участие.

26.4. Плата за услуги и расходы эксперта, назначенного Арбитражным судом, оплачиваются за счет Арбитражных расходов, понесенных стороной, подавшей заявку о проведении экспертизы. МКАС может в окончательном решении вынести решение о возмещении всех расходов на экспертизу или ее части стороной, проигравшей дело.

Статья 27 Компетенция Арбитражного суда

27.1. Если какая-либо сторона возражает против действительности или существования арбитражного соглашения или полномочий МКАС вести арбитражное разбирательство, до создания Суда, Секретариат должен установить, должно ли такое возражение быть передано Председателю МКАС. Если Секретариат установит необходимость такой передачи, Председатель МКАС принимает решение *prima facie* о

продолжении арбитражного разбирательства. Арбитражное разбирательство прекращается, если Председатель МКАС удовлетворен доказательствами. Любое решение Председателя МКАС о продолжении арбитражного разбирательства не ограничивает полномочия Арбитражного суда выносить решения в пределах своей компетенции.

27.2. Арбитражный суд имеет полномочие выносить решения в пределах своей подсудности, включая любые возражения в отношении существования, действительности и сферы действия арбитражного решения. Арбитражное соглашение, которое является частью договора, рассматривается как соглашение независимо от других условий договора. Решение Суда о недействительности договора не влечет за собой, *ipso jure*, к недействительности арбитражного соглашения.

27.3. Любое возражение о том, что Арбитражный суд не имеет полномочий, должно быть предъявлено не позднее даты подачи Отзыва на исковое заявление. Назначение или участие в назначении арбитра не лишает возможности какую-либо сторону подать такое возражение. Возражение касательно того, что Арбитражный суд превышает сферу своих полномочий, выдвигается сразу же после того, как во время арбитражного разбирательства возникает вопрос, заявленный как выходящий за рамки полномочий Арбитражного суда. В любом случае Арбитражный суд может принять возражение позднее, если сочтет задержку оправданной.

27.4. Арбитражный суд может вынести решение по возражению либо как по предварительному вопросу, либо в судебном решении, по существу.

Статья 28 Временные меры

28.1. Арбитражный суд может, по ходатайству любой стороны, предоставить временные меры, которые он считает надлежащими.

28.2. Арбитражный суд может предоставить такую меру при условии предоставления ходатайствующей стороной надлежащего обеспечения.

28.3. Временная мера может быть в форме Постановления или судебного решения, на усмотрение Арбитражного суда.

28.4. Ходатайство о предоставлении временных мер, поданное любой стороной в судебный орган, не противоречит арбитражному соглашению или настоящему Регламенту.

Статья 29 Ускоренное производство

29.1. Правила ускоренного производства, изложенные в настоящей статье, применяются в случаях, когда удовлетворено одно из следующие критериев:

- (1) сумма иска не превышает эквивалент суммы 100.000 (сто тысяч) евро, которая представляет совокупную сумму претензии, встречной претензии и возражений на зачет;
- (2) стороны согласились с этим или
- (3) в случаях исключительной срочности.

29.2. Давая согласие на арбитраж в соответствии с Регламентом МКАС, стороны соглашаются, что в соответствии с настоящей статьей арбитражное разбирательство будет проводиться по Ускоренной процедуре. Изложенные в настоящей статье правила и процедуры имеют преимущественную силу по сравнению с любыми другими условиями об ином, которые содержатся в арбитражном соглашении.

29.3. После получения Отзыва в соответствии со статьей 7 настоящего Регламента или по истечении срока подачи Отзыва, или в любое соответствующее время после этого, Секретариат должен уведомить стороны о применении Регламента ускоренного производства по делу.

29.4. В случае, когда арбитражное производство должно осуществляться в соответствии с Правилами ускоренного производства, применяется следующая процедура:

- (1) Секретариат и Арбитражный суд после его создания могут сократить срок в соответствии с настоящим Регламентом;
- (2) дело рассматривается единоличным арбитром, если Председатель МКАС не примет решение об ином;
- (3) после совещания со сторонами, Арбитражный суд может принять решение о том, должно ли решение по спору приниматься единолично на основании представленных сторонами документов без слушания, допроса свидетелей или экспертов;
- (4) окончательное решение арбитражного суда принимается в срок не более шести месяцев с даты его создания. Однако, в исключительных случаях Арбитражный суд может продлить срок для принятия окончательного Решения арбитражного суда.

РЕШЕНИЕ АРБИТРАЖНОГО СУДА

Статья 30 Решение арбитражного суда

30.1. В случае, когда в состав Арбитражного суда входит несколько арбитров, решение арбитражного суда или другое решение принимается простым большинством арбитров или, в случае отсутствия большинства, Председательствующим Арбитром.

30.2. Арбитражный суд должен принять решение в письменном виде и указать причины, на которых основано его решение. В решении указывается дата и место арбитражного разбирательства. Решение арбитражного суда подписывает Арбитражный суд. В случае, если в состав Арбитражного суда входит несколько арбитров и какой-либо арбитр не подписал решение, достаточно подписей большинства арбитров или, в случае отсутствия простого большинства, подписи Председательствующего Арбитра при том условии, что в решении указываются причины неподписания.

30.3. Если иное не согласовано сторонами, Арбитражный суд может принять по отдельным вопросам или частям спора отдельные решения в разное время.

30.4. Если во время арбитражного разбирательства стороны достигнут соглашения, Арбитражный суд может, по требованию сторон, принять решение на согласованных условиях, зарегистрировав мировое соглашение. В случае отсутствия требования принять решение на согласованных условиях, стороны уведомляют Арбитражный суд о том, что достигнуто мировое соглашение, после чего Суд распускается, а арбитражное разбирательство закрывается после оплаты арбитражных расходов при наличии таковых.

30.5. Арбитражное решение является окончательным и обязательным для сторон с момента его вынесения и обжалованию не подлежит. Соглашаясь на арбитражное разбирательство в соответствии с настоящим Регламентом, стороны обязуются исполнять любое арбитражное решение без промедления.

30.6. В случае отказа добровольного исполнения, вынесенное Арбитражным судом решение может быть предметом принудительного исполнения в соответствии с применимыми законами по арбитражу и международными соглашениями страны, где решение должно быть исполнено.

Статья 31 Исправление и толкование арбитражного решения

31.1. В течение 30 дней после получения арбитражного решения любая сторона, предоставив письменное уведомление в Арбитражный суд (и поставив в известность все другие стороны), может потребовать от Суда исправить какие-либо канцелярские, типографические или арифметические ошибки в арбитражном решении или дать толкование отдельного момента или части решения. Если Арбитражный суд сочтет такое требование оправданным и после предоставления возможности всем сторонам прокомментировать требование, он должен внести исправления или дать толкование в течение 30 дней после получения требования. Любое исправление, внесенное в первоначальное решение или в отдельное Постановление, представляет собой часть решения.

31.2. Арбитражный суд может по своей инициативе исправить любую ошибку, упомянутую в пункте 31.1 статьи 31 настоящего Регламента в течение 30 (тридцати) дней с даты принятия арбитражного решения.

31.3. Любое исправление или толкование решения должно быть оформлено в письменном виде и отвечать требованиям статьи 30 настоящего Регламента.

Статья 32 Дополнительное решение

32.1. В течение 30 дней после получения арбитражного решения, любая сторона, предоставив письменное уведомление в Арбитражный суд (и поставив в известность все другие стороны) может потребовать от Суда принять дополнительное решение по претензиям, представленным в арбитражном разбирательстве, но которые не определены в арбитражном решении. Если Суд считает требование оправданным (и после предоставления другим сторонам возможности прокомментировать требование), Суд должен вынести дополнительное решение в течение 30 (тридцати) дней после получения требования.

РАСХОДЫ

Статья 33 Арбитражные расходы

33.1. После подачи Заявления об арбитражном разбирательстве Истец должен уплатить регистрационный сбор в соответствии с пунктом 6.3 статьи 6 настоящего Регламента.

33.2. Арбитражные расходы включают плату за услуги Арбитражного суда, административный сбор МКАС и расходы Арбитражного суда и МКАС. Все арбитражные расходы оплачиваются на расчетный счет Европейской арбитражной палаты. Председатель МКАС определяет арбитражные расходы, исходя из оспариваемой суммы, в соответствии с Положением об арбитражных расходах МКАС, действующем на дату начала арбитражного производства.

33.3. Арбитражный суд может откорректировать сумму арбитражных расходов в течение разбирательства, если становится очевидным, что рамки спора превышают первоначально определенные.

33.4. Председатель МКАС или Арбитражный суд должен определить сумму арбитражных расходов и срок оплаты. Каждая сторона должна уплатить половину суммы арбитражных расходов. В случае неосуществления требуемого платежа любой стороной Секретариат предоставляет возможность другой стороне заплатить эту часть в течение установленного срока. В случае неоплаты в этот срок, Секретариат не принимает дело к рассмотрению, полностью или частично. Если требуемый платеж осуществлен другой стороной, Арбитражный суд может, по требованию такой стороны, принять отдельное решение о возмещении платежа. После оплаты арбитражных расходов, Председатель МКАС подтверждает выдвижение кандидатур арбитров и назначает состав Арбитражного суда в соответствии со статьей 14 настоящего Регламента.

33.5. В случае, когда оспариваемая сумма не поддается количественному определению на момент наступления срока оплаты арбитражных расходов, Председатель МКАС должен сделать предварительную оценку арбитражных расходов с учетом характера противоречия и обстоятельств дела. Оценка может корректироваться с учетом имеющейся в последующем информации.

33.6. Стороны несут солидарную ответственность за арбитражные расходы. Любая сторона может оплатить все арбитражные расходы в случае, если другая сторона не оплатит свою долю.

33.7. До вынесения окончательного арбитражного решения Арбитражный суд должен запросить, считает ли Секретариат необходимой корректировку арбитражных расходов в свете большего объема спора, чем первоначально предполагалось. В случае необходимости корректировки суммы арбитражных расходов, Арбитражный суд выносит промежуточное постановление, в котором пропорционально разделяет арбитражные расходы, которые необходимо оплатить, между сторонами. Арбитражный суд включает в

окончательное арбитражное решение арбитражные расходы, окончательно определенные Секретариатом и уплаченные сторонами.

33.8. В случае, если Арбитражный суд, исходя из обстоятельств дела, определит курьерскую доставку или доставку заказным письмом как основной способ доставки корреспонденции сторонам в рамках арбитражного разбирательства, в таком случае Арбитражный суд определяет сумму аванса на покрытие почтовых расходов, пропорционально разделяя данную сумму между сторонами, а также определяя срок ее уплаты.

Статья 34 Расходы сторон

34.1. Расходы сторон являются издержками сторон, например, расходы на представление их интересов и расходы, связанные с представлением доказательств экспертами. Арбитражный суд может по требованию любой стороны в окончательном арбитражном решении обязать одну сторону заплатить обоснованные расходы, понесенные другой стороной, с учетом результата дела, вклада каждой стороны в обеспечение эффективности арбитражного процесса и другой существенной информации.

ПРОЧИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Статья 35 Конфиденциальность

35.1. Если иное не согласовано сторонами или существует правовое обязательство раскрыть информацию, МКАС, Арбитражный суд, стороны и любое лицо, назначенное Судом, включая экспертов, должны при любых обстоятельствах рассматривать вопросы, касающиеся арбитражного производства и арбитражного решения как конфиденциальные. Вопросы, которые необходимо рассматривать как конфиденциальные, включают факт существования производства, доказательства, документы, представленные сторонами, прочие материалы в арбитражном производстве, арбитражное решение, за исключением вопросов, которые иным образом являются общедоступными.

35.2. Арбитражный суд имеет право принимать меры, в том числе принимать Постановления или Решения о санкциях, если сторона нарушает положения настоящей статьи.

Статья 36 Освобождение от ответственности

36.1. Учредитель МКАС – Европейская арбитражная палата, МКАС (включая Председателя МКАС, Ответственного секретаря и работников Секретариата), арбитры, лица, назначенные Арбитражным судом, включая экспертов, не несут ответственности перед каким-либо лицом за халатность, действия или бездействие, за исключением случаев мошенничества, в связи с любым арбитражным производством, которое находится в ведении МКАС, в соответствии с настоящим Регламентом.

36.2. МКАС, включая Председателя, Ответственного секретаря и работников Секретариата, арбитров, лиц, назначенных Арбитражным судом, включая экспертов, не обязаны делать какие-либо заявления в отношении арбитражного производства, которое находится в ведении МКАС в соответствии с настоящим Регламентом. Ни одна сторона не должна требовать от Председателя, Ответственного секретаря, арбитров, лиц, назначенных Арбитражным судом, включая экспертов, выступать в качестве свидетеля в каком-либо судебном разбирательстве, связанным с арбитражным производством, которое находится в ведении МКАС в соответствии с настоящим Регламентом.

Статья 37 Отказ от прав

37.1. Любая сторона, которая переходит к арбитражному производству, не выдвигая возражения против несоблюдения арбитражного соглашения, этого Регламента или других правил, действующих в отношении производства, считается отказавшейся от своего права выдвигать возражения против такого несоблюдения.

Статья 38 Общие правила

38.1. МКАС, Арбитражный суд и стороны должны действовать эффективно в течение всего арбитражного производства.

38.2. По вопросам, явно непредусмотренным в настоящем Регламенте, МКАС, Арбитражный суд и стороны должны действовать, руководствуясь настоящим Регламентом, и прилагать все усилия для того, чтобы обеспечить юридическую действительность арбитражного решения.

Статья 39 Рекомендуемая арбитражная оговорка

39.1. Будущие споры. Сторонам, подписывающим контракт и желающим, чтобы споры, которые могут возникнуть в будущем, передавались на рассмотрение в МКАС при ЕАП, рекомендуется включать в контракт следующую арбитражную оговорку (*слова или пропуски в квадратных скобках должны быть соответственно убраны или заполнены*):

«Любой спор, возникающий по настоящему контракту или в связи с ним, включая любые споры о его действительности, нарушении, расторжении или ничтожности, подлежат передаче на рассмотрение и окончательное разрешение в Международный коммерческий арбитражный суд, учрежденный при Международной неприбыльной ассоциации «Европейская арбитражная палата» (г. Брюссель Бельгия), согласно Регламенту данного МКАС.

Количество арбитров - [один / три].

Место проведения арбитража - [город и/или страна].

Язык арбитражного разбирательства - [____].

Правом, регулирующим данный контракт, является материальное право [страна].

В случае, если вовлеченные стороны не являются физическими лицами бельгийского гражданства или юридическими лицами, имеющими зарегистрированный офис в Бельгии по смыслу статьи 1718 Судебного кодекса Бельгии, они также могут оговорить следующее: «Стороны прямо исключают любое заявление об отмене арбитражного решения».

39.2. Существующие споры. Если между сторонами по контракту возник спор, и при этом между ними не существует соглашения о рассмотрении спора Арбитражным судом, или если стороны желают изменить имеющуюся оговорку таким образом, чтобы она предусматривала передачу спора на рассмотрение в МКАС при ЕАП, этим сторонам рекомендуется следующая оговорка (*слова или пропуски в квадратных скобках должны быть соответственно убраны или заполнены*):

«Стороны соглашаются, что спор, возникший между сторонами в отношении [____], будет передан на рассмотрение и окончательное разрешение в Международный коммерческий арбитражный суд, учрежденный при Международной неприбыльной ассоциации «Европейская арбитражная палата» (г. Брюссель Бельгия), согласно Регламенту данного МКАС.

Количество арбитров - [один / три].

Место проведения арбитража - [город и/или страна].

Язык арбитражного разбирательства - [____].

Правом, регулирующим данный контракт, является материальное право [страна].

В случае, если вовлеченные стороны не являются физическими лицами бельгийского гражданства или юридическими лицами, имеющими зарегистрированный офис в Бельгии по смыслу статьи 1718 Судебного кодекса Бельгии, они также могут оговорить следующее: «Стороны прямо исключают любое заявление об отмене арбитражного решения».

Международный Коммерческий Арбитражный Суд при Европейской арбитражной палате

Адрес: 1050, Бельгия, Брюссель, Авеню Луиз, 146

E: secretary@chea-taic.be T: + 32 2 808 77 54

www.chea-taic.be